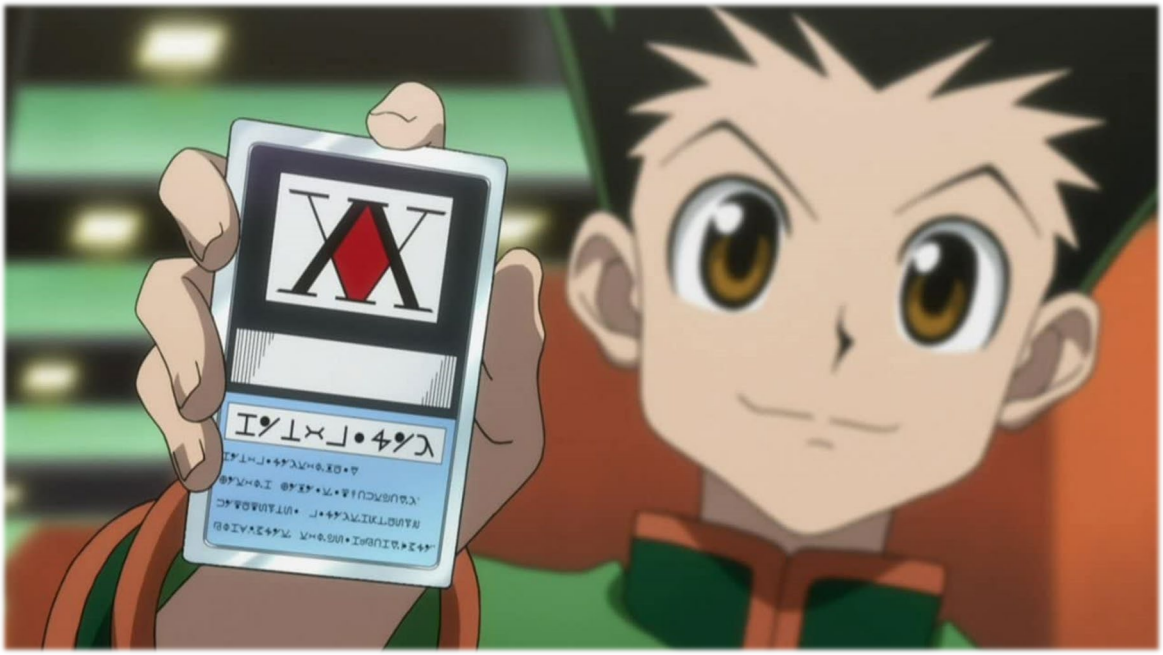
# Licence de Hunter



## OBTENIR LA MIENNE



# Licence de Hunter

## Sommaire


1. **Le langage et la traduction Hunter**
2. **Écrits de la licence de Hunter**
3. **Procédure de création**
4. **Exemple de grille d'impression**
5. **Sources**

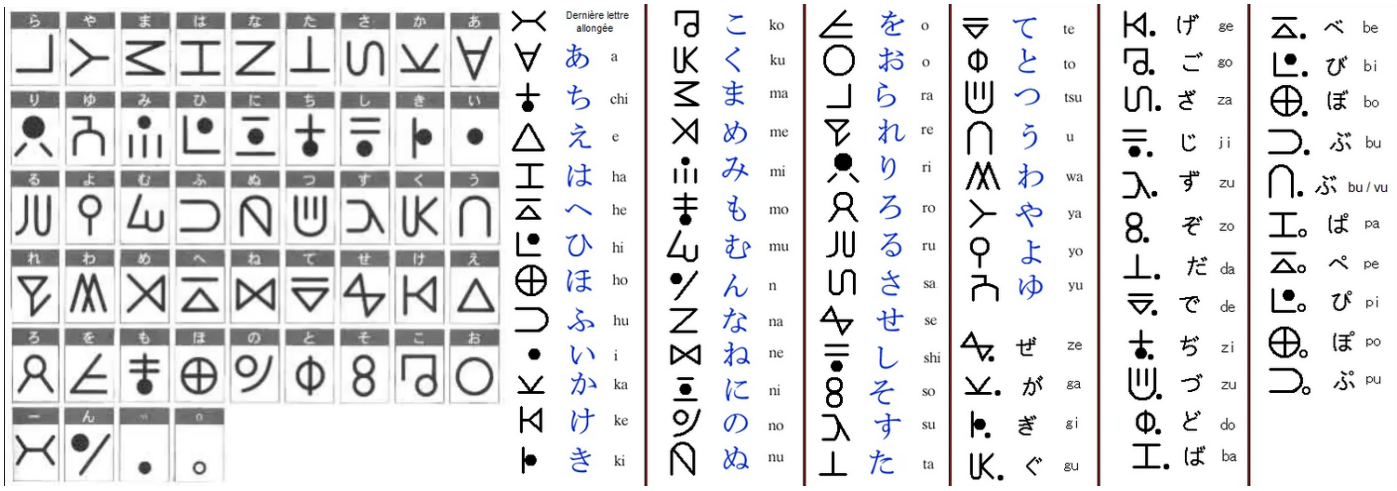

Une licence de Hunter est une carte qui permet d'avoir des avantages énormes dans le monde de l'anime **Hunter X Hunter**.

Une fois le titre de Hunter reçu, le lauréat d'un examen hunter reçoit sa licence de Hunter, une carte inestimable, qui peut se vendre une fortune. En cas de perte ou de vol de la carte, elle ne sera pas remplacée, et le Hunter ne pourra plus se présenter à l'examen. Certains y tiennent plus qu'à leur propre vie.

Elle donne accès à 90% des pays qui refusent les étrangers, en plus de 75% des zones où tout séjour est interdit, 95% des services publiques sont gratuits puisqu'ils sont payés par des banques et de grandes compagnies, mais tout cela à condition que l'on puisse garder sa licence (d'après les statistiques un lauréat sur cinq perd sa licence chaque année).

## 1. Le langage et la traduction de Hunter

Le langage Hunter est une représentation différente des Kanji Japonais.




La traduction de Français à Hunter passe donc tout d'abord par le Japonais. Les traductions sont donc approximatives car le Français et le Japonais sont deux langues très différentes.

Les sites de traductions proposent les leurs et je propose la mienne.

# OBTENIR LA MIENNE



**Mathis Backert**

まてぃ*s* ば*c*け*rt* -> Matie *s* ba *c* ke *rt*

まてぃ ばけ -> Matibake [ma te i ba ke]

*Traduction littérale :*

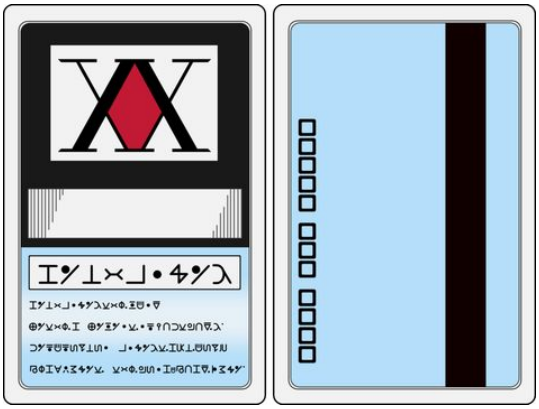
*s* *c* *rt* -> matie *s* b *c* ke *rt*

-> matibake [ma te i ba ke]

*Traduction de Mathis :*

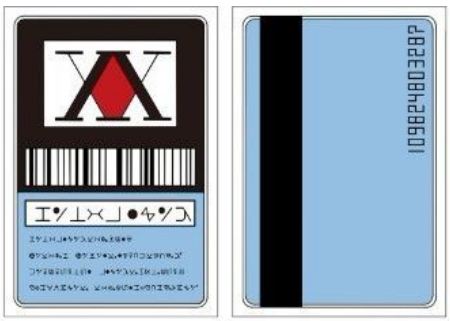
-> [ma te i su ba ke re te]

## 2. Écrits de la licence de Hunter



Licence de Hunter
À propos de la carte de licence Hunter
Seul le destinataire d'origine de la licence a accès aux privilèges d'Hunter *(Cette carte ne peut être utilisée que par la personne)*
La licence est supprimée en cas de perte
Peu importe ce qu'il se passe, la carte de sera pas réémise *(Rien ne s'est passé, mais la carte n'est pas réémise)*

## 3. Procédure de création



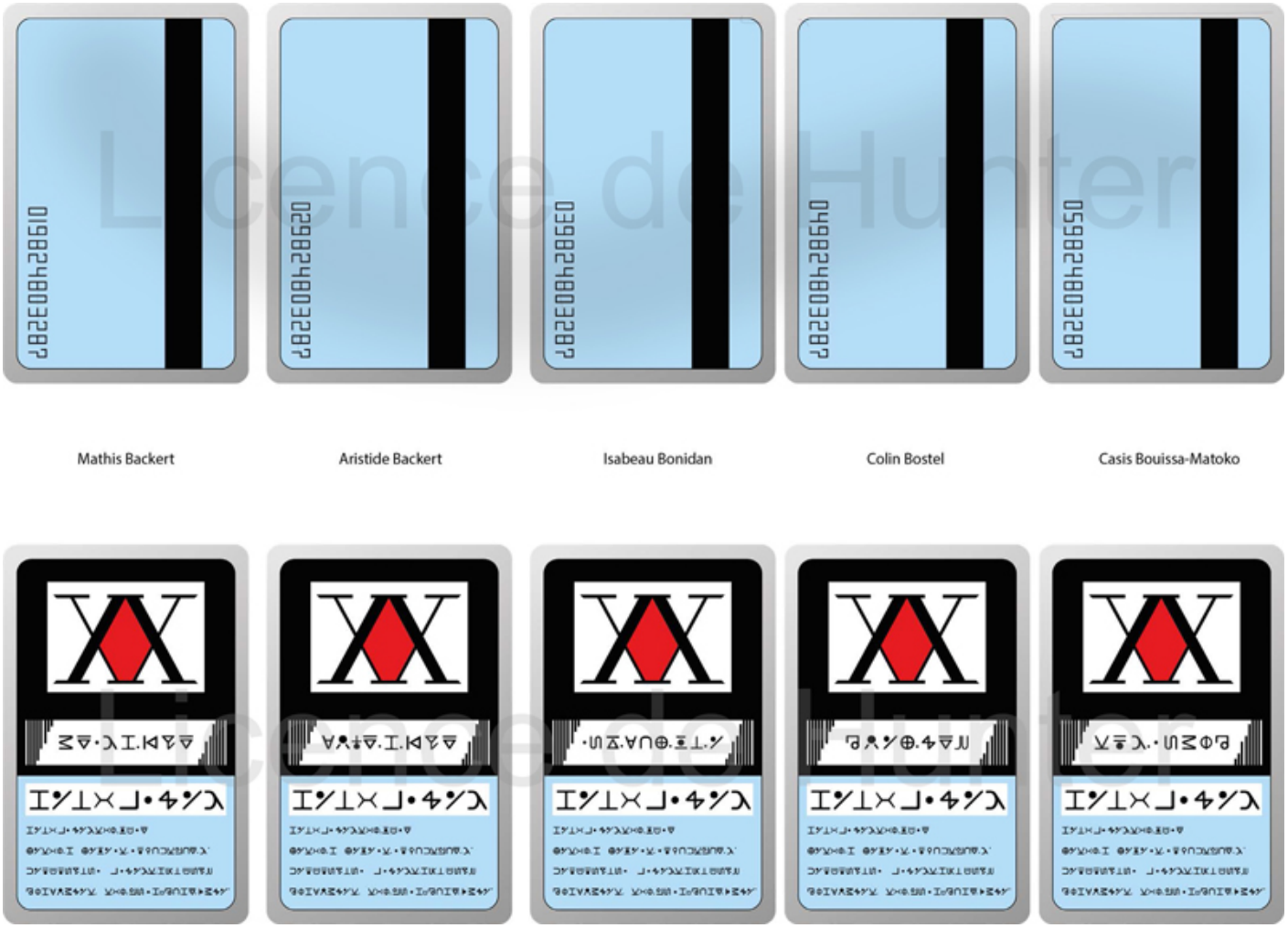
A partir de cette image, j'ai refait le recto – verso sur Adobe Illustrator. Le code barre n'étant pas très sexy j'ai décidé de reprendre l'effet de reflet utilisé dans l'animé (cf. image page 1) pour y mettre le nom des détenteurs. Cela permet de voir son nom comme dans l'animé mais aussi de donner un aspect unique à la carte.

La série de chiffre à l'arrière est celle du protagoniste de l'anime. J'ai remplacé les deux premiers chiffres par 01, 02, 03, etc… afin d'avoir une idée de l'ordre de sortie des cartes et aussi pour donner une série de chiffre unique à la carte, sans trop s'éloigner de la suite de chiffre du protagoniste.

La police « Hunter.ttf » utilisée dans les **3.** et **4.** est très imprécise. Certains caractères sont difformes, d'autres sont trop petit et rien n'est arrondi. J'ai donc refait l'entièreté des caractères sous Adobe Illustrator afin d'avoir un rendu maximal lors de l'impression.

## 4. Exemple de grille d'impression

Cette grille est la première réalisée. L'impression pouvant être plus simple, j'ai donc choisi de refaire deux autres grilles afin d'imprimer sur du papier rigide en recto – verso de façon à ne plus avoir qu'à plastifier et découper.




**OBTENIR LA MIENNE**

## 5. Sources

*Contactez moi pour avoir la police de Hunter*

https://www.etranslator.ro/translate-japanese-to-french.php
http://www.crapulescorp.net/japonais/outils/convert.php5
https://www.google.com/search?client=firefox-b-d&q=trad

https://hunterxhunter.fandom.com/fr/wiki/Licence_de_Hunter
https://hunterxhunter.fandom.com/wiki/Hunter_License